

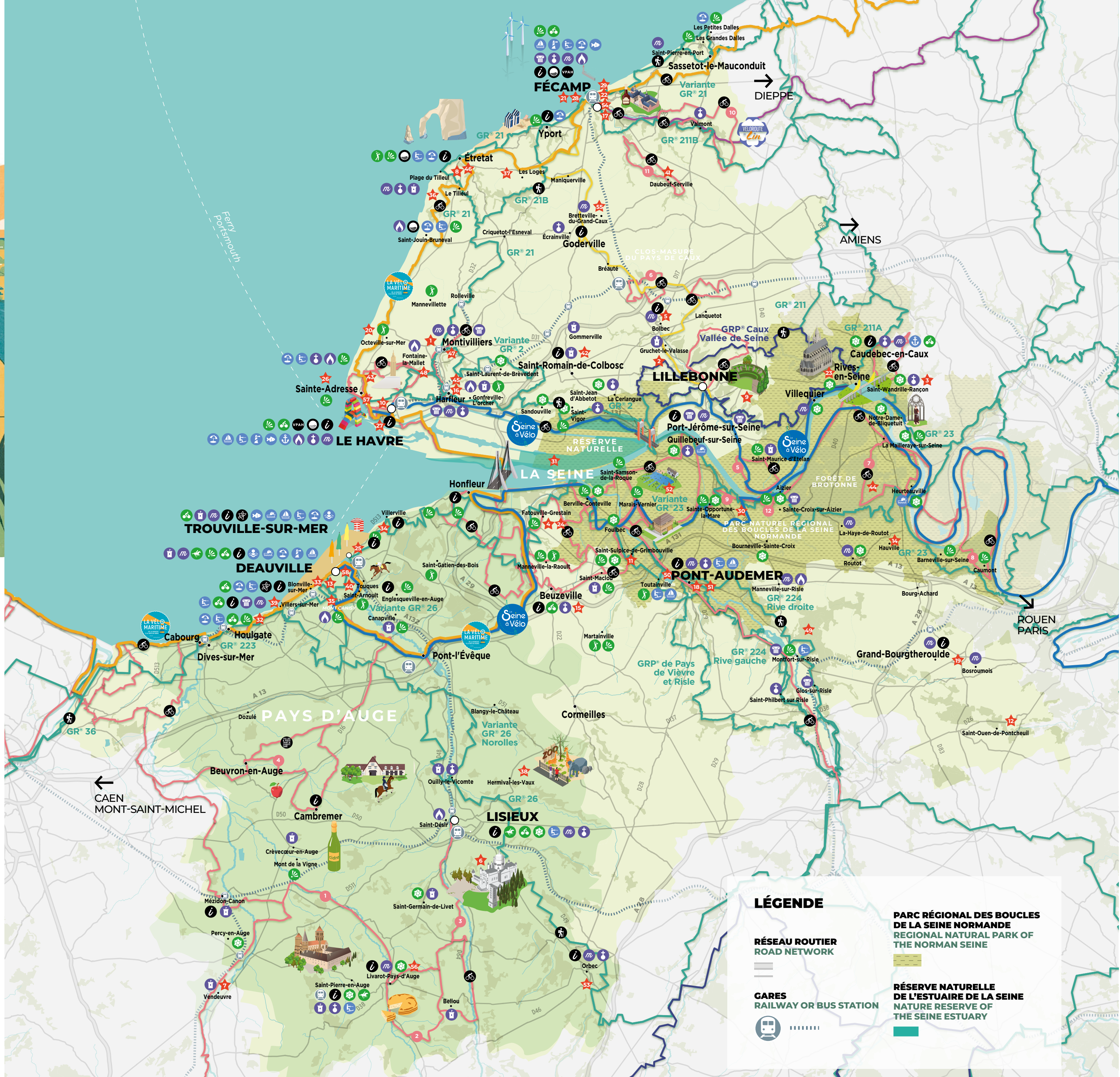


PÔLE MÉTROPOLITAIN DE L'ESTUAIRE DE LA SEINE

DÉCOUVREZ L'ESTUAIRE DE LA SEINE



- OFFICE DE TOURISME CAUX SEINE NORMANDIE TOURISME**
entreseineetmer.com
- LILLEBONNE**
Musée Juliobona
Place Félix Faure
76170 Lillebonne
02 32 70 46 32
- RIVES-EN-SEINE**
Maison de la Rando et du Trail
Pl. du Général de Gaulle
Rives-en-Seine
76 490 Caudebec-en-Caux
02 32 70 46 32
- INDEAUVILLE TOURISME**
indeauville.fr
02 31 14 40 00
- DEAUVILLE**
Résidence de l'Horloge
Quai de l'Impératrice Eugénie
14 800 Deauville
- VILLERVILLE**
40 rue Général Leclerc
14 133 Villerville
- BLONVILLE-BÈNERVILLE-TOURGEVILLE**
32 bis avenue Michel d'Ornano
14 910 Blonville-sur-Mer
- VILLERS-SUR-MER**
Place Jean Metzger
14 640 Villers-sur-Mer
- TOUQUES**
20 place Lemercier
14 800 Touques
- TOURGEVILLE - BÈNERVILLE**
Promenade Louis Delamare
14 800 Tourgeville
(seulement en été)
- OFFICE DE TOURISME INTERCOMMUNAL DE FÉCAMP**
fecamptourisme.com
- FÉCAMP**
Quai Sadi Carnot
76 400 Fécamp
02 35 28 51 01
- YPORT**
Rue Alfred Nunes
76 117 Yport
02 35 29 77 31
- ESPACE TOURISME ET CULTURE CAMPAGNE DE CAUX**
campagne-de-caux.fr
- Dans France Services
2 rue du Bel Air
76 110 COUDEVILLE
02 27 30 39 62
- OFFICE DE TOURISME ET D'ATTRACTIVITÉ DE TROUVILLE-SUR-MER**
trouvillessurmer.org
- 32 boulevard Fernand Moureaux
14 360 Trouville-sur-Mer
02 31 14 60 70
- LE HAVRE ÉTRETAT NORMANDIE TOURISME**
lehavre-etretat-tourisme.com
- LE HAVRE - PLAGE**
186 boulevard Clémenceau
76 600 Le Havre
02 35 26 04 04
- LE HAVRE MAISON DU PATRIMOINE**
181 rue de Paris
76 600 Le Havre
02 35 22 31 22
- RIVES-EN-SEINE**
Maison de la Rando et du Trail
Pl. du Général de Gaulle
Rives-en-Seine
76 490 Caudebec-en-Caux
02 32 70 46 32
- ÉTRETAT**
Place Maurice Guillard
76 790 Étretat
02 35 27 05 21
- OFFICE DE TOURISME COMMUNAUTAIRE DE NONFLEUR-BEUZEVILLE**
ot-honfleur.fr
- BEUZEVILLE**
52 rue Constant Fouché
27 210 Beuzeville
14 133 Villerville
- OFFICE DE TOURISME ET POINTS D'INFORMATION TOURISTIQUE DE LISIEUX-NORMANDIE**
tourisme.lisieux-normandie.fr
02 31 48 18 10
- LISIEUX**
11 rue d'Alençon
14 640 Lisieux
- CAMBREMER**
2 place de la mairie
14 340 Cambremer
- SAINT-PIERRE-SUR-DIVES**
16 rue de l'Abbatiale
14 170 Saint-Pierre-en-Auge
- LIVAROT**
1 place Georges Bisson
14 140 Livarot
- ORBEC**
2 bis rue de Verdun
14 290 Orbec
- OFFICE DE TOURISME ROUMOIS SEINE EN NORMANDIE**
roumoisine.fr
- Le Logis, Place Jacques Rafin,
27520 Grand Bourgtheroulde
02 32 57 95 28
- OFFICE DE TOURISME ET POINT D'INFORMATION TOURISTIQUE DE PONT-AUDEMER VAL DE RISLE**
tourisme-pontaudemer-rislenormandie.com
- PONT-AUDEMER**
11 rue Thiers
27500 Pont-Audemer
02 32 41 08 21
- MONTFORT-SUR-RISLE**
23 rue Saint Pierre
27290 Montfort-sur-Risle
07 88 19 83 31



- ### LÉGENDE
- RÉSEAU ROUTIER ROAD NETWORK**
 - GARES RAILWAY OR BUS STATION**
 - PARC RÉGIONAL DES BOUCLES DE LA SEINE NORMANDE REGIONAL NATURAL PARK OF THE NORMAN SEINE**
 - RÉSERVE NATURELLE DE L'ESTUAIRE DE LA SEINE NATURE RESERVE OF THE SEINE ESTUARY**

NATURE ET LOISIRS NATURE & LEISURE

- Parc Naturel Régional et Réserve Naturelle Regional Nature Park & Nature Reserve
- Point de vue Viewpoint
- Location de vélos Bicycle rental
- Golf Golf course
- Hippodrome et course hippique Racecourse & horseracing

CLASSEMENTS ET LABELS CERTIFICATIONS & LABELS

- Indication des Offices de Tourisme et Points d'information Tourist Office or Information Point
- VFAH Ville et Pays d'Art et d'Histoire Heritage town or district
- Famille Plus Family-friendly venue
- Pavillon bleu Blue Flag beach or marina

PATRIMOINE HERITAGE

- Châteaux et manoirs ouverts au public Château or manor house open to the public
- Ruine historique et site archéologique Historic vestiges or archaeological site
- Site religieux Religious site
- Musée Museum
- Site de mémoire Memorial site

ENTRE MER ET SEINE BETWEEN THE SEA AND THE SEINE

- Départ et escale de croisière Cruise departure or stopover
- Promenade en bateau Boat trip
- Port de plaisance Marina
- Sport nautique Water sports
- Bac Ferry
- Plage surveillée Lifeguarded beach
- Port de pêche Fishing harbour
- Thalasso Thalassotherapy centre

LÉGENDE ITINÉRAIRES ROUTES & TRAILS

- ITINÉRAIRES EUROPÉENS ET NATIONAUX EUROPEAN & NATIONAL CYCLING ROUTES**
 - La Vélomaritime
 - La Seine à Vélo
- ITINÉRAIRES ET BOUCLES LOCALES LOCAL CYCLING ROUTES & LOOPS**
 - La Véloroute du lin
 - La Vélocauchoise
 - Boucles et itinéraires locaux cyclotourisme Local cycling routes & loops
- GR® : CHEMIN DE GRANDE RANDONNÉE NATIONAL LONG-DISTANCE HIKING TRAIL**
 - Balisés avec des traits horizontaux blancs et rouges. Ce sont des chemins souvent linéaires allant d'un point A à un point B. Marked using a system of white and red horizontal bars, these trails are often linear routes leading from one place to another.
- GRP® : SENTIER DE GRANDE RANDONNÉE DU PAYS LOCAL LONG-DISTANCE HIKING TRAIL**

NOS INCONTOURNABLES OUR ESSENTIALS

- PATRIMOINE • HERITAGE**
 - Abbaye de Montivilliers
 - Abbaye du Valasse à Gruchet-le-Valasse
 - Abbaye de Fontenelle à Saint-Wandrille
 - Ancienne Abbaye de Grestain à Fatouville-Grestain
 - Atelier Musée du textile à Bolbec
 - Basilique Sainte-Thérèse de Lisieux
 - Château de Vendevre
 - Le Clos Arsène Lupin à Étretat
 - Juliobona, les vestiges gallo-romains de Lillebonne
 - Le Havre, la ville reconstruite par Auguste Perret
 - Maison médiévale de Saint-Sulpice-de-Grimbouville
 - Moulin Amour à Saint-Ouen de Pontcheuil
 - Villa Strassburger à Deauville
 - Moulin de Hauville
 - Vitraux de l'église Saint-Héliér à Beuzeville
 - Eglise Saint-Martin à Harfleur
 - Abbatiale de la Sainte Trinité à Fécamp
 - Le musée Alfred Canel à Pont-Audemer
 - Musée des Lampes Berger à Grand Bourgtheroulde
- ENTRE MER & SEINE BETWEEN THE SEA AND THE SEINE**
 - Aquacaux à Octeville-sur-Mer
 - La Mer pour tous - Excursion en mer
 - Les Pêcheries, musée de Fécamp
 - MuseoSeine à Caudebec-en-Caux
 - Phare de Fatouville à Fatouville-Grestain
 - Port de Trouville-sur-Mer
 - Sainte-Adresse
 - Visite du Port du Havre en bateau
 - Fécamp au gré des vents Balade en mer sur Vieux Gréements
- NATURE & LOISIRS • NATURE & LEISURE**
 - Cap Fagnet à Fécamp
 - Parc Naturel Régional des Boucles de la Seine
 - Réserve naturelle de l'estuaire
 - Falaises des vaches noires de Villers-sur-Mer et de Houlgate
 - Le marais de Blonville-Villers
 - Les Falaises des Roches noires à Villerville
 - Mont-Canis à Bénéville-sur-Mer
 - Natterra à La Poterie-Cap-d'Antifer
 - Train touristique Étretat Pays de Caux Les Loges à Étretat
 - Parc zoologique Cerza à Hermival-les-Vaux
 - Paléospace à Villers-sur-Mer
 - Deauville, la passion du cheval
 - Domaine du Grand Daubeuf à Daubeuf-Serville
 - Parc du Château de Grosmeil à Saint-Romain-de-Colbosc
 - Jardins suspendus Le Havre
 - Forêt de Brotonne
 - Domaine du Colmoulin à Harfleur
 - Les Jardins d'Étretat
 - Parc-jardin de la Sente des Rivières
 - Le parc de Rouelles
 - La forêt domaniale de Montfort à Montfort-sur-Risle
 - Le site des étangs à Pont-Audemer
 - La découverte de Pont-Audemer en kayak
 - Le Marais Vernier
 - La source de l'Orbiquet à la Folletière-Abenon
- SAVEURS LOCALES • LOCAL FLAVOURS**
 - Palais Bénédicte à Fécamp
 - Ecomusée de la Pomme et du cidre à Bretteville-du-Grand-Caux
 - Village fromager Graindorge à Livarot
- IMPRESSIONNISME • IMPRESSIONISTS**
 - Musée d'Art moderne André Malraux Le Havre
 - Les Franciscaines à Deauville

Conception graphique: Benjamin Dali. Impression: Imprimerie Labrun. Ne pas jeter sur la voie publique. 2026

PATRIMOINE HERITAGE

★ Abbaye de Montvilliers

L'abbaye de Montvilliers, un patrimoine qui se vit au présent tout au long de l'année: musée numérique, expositions temporaires, visites guidées, animations...

An heritage site experienced in the present throughout the year: digital museum, temporary exhibitions, guided tours, activities...

Informations auprès du service Patrimoine cultureel et Tourisme au 02 35 30 96 66

★ Abbaye du Valasse GRUCHET-LE-VALLASSE

Unique abbaye cistercienne fondée en Pays de Caux et érigée au XII^e siècle.

The only Cistercian abbey founded in the Pays de Caux in the 12th century.

www.abbayeduvalasse.fr 02 32 84 64 64

★ Abbaye de Fontenelle SAINT-WANDRILLE

Un des joyaux les plus anciens de la Normandie (VII^e siècle), où vit encore une communauté active de moines bénédictins.

One of Normandy's oldest jewels, this 7th-century abbey is still home to an active community of Benedictine monks.

www.saint-wandrille.com 02 35 96 23 11

★ Ancienne Abbaye de Grestain FATOUVILLE-GRESTAIN

Lieu enchanteur où repose Arlette, mère de Guillaume le Conquérant.

An enchanting place where William the Conqueror's mother Herleva was laid to rest.

www.beuzeville-tourisme.com 02 32 57 72 10

★ Atelier Musée du textile BOBEC

Autrefois salariés de l'ancienne usine Desgenétais, des passionnés ont recréé toute la chaîne de fabrication de la transformation du coton.

A group of enthusiasts former employees of the old Desgenétais factory have recreated the entire cotton processing chain.

www.fidelememoire-bobec.fr 06 38 39 10 17

★ Basilique Sainte-Thérèse de Lisieux

Sa grande église construite en France au XX^e siècle, elle a été élevée en l'honneur de Sainte-Thérèse de l'Enfant Jésus peu de temps avant sa canonisation. C'est dans une chapelle de la Basilique

que l'on retrouve les reliques des parents de Sainte-Thérèse, les saints Louis et Zélie Martin (2^e lieu de pèlerinage en France)

Largest church built in the 20th century and second most popular place of pilgrimage in France, the basilica was erected in honour of Saint Therese of the Child Jesus shortly before her canonisation. One of the chapels houses the reliquary of saints Louis and Zélie Martin – Saint Therese's parents.

Unique in France for its design, the house was built in 1420, then dismantled and restored, and moved 10 km from its original location.

www.beuzeville-tourisme.com 02 32 57 72 10

★ Château de Vendeuvre

Belle représentation de l'architecture du XVIII^e siècle: salons meublés, cuisine royale, première collection au monde de mobilier miniature sans oublier les superbes jardins célèbres pour leurs jets d'eau «surprises».

A superb example of eighteenth-century architecture: furnished salons, a royal kitchen, the world's first collection of miniature furniture, not to mention the stunning gardens, famous for their "surprise" water fountains.

www.vendeuvre.com - 02 31 40 93 83

★ Le Clos Arsène Lupin ÉTRÉTAT

Un voyage dans l'intimité de l'écrivain Maurice Leblanc et du célèbre gentleman cambrioleur Arsène Lupin pour résoudre avec lui l'énigme de l'Aiguille creuse.

Join writer Maurice Leblanc and famous gentleman burglar Arsène Lupin on a journey to solve the riddle of the "Hollow Needle".

www.levieux-etretat-tourisme.com 02 35 10 59 53

★ Juliobona, les vestiges gallo-romains de Lillebonne

Juliobona fut la capitale de la Gaule Belgique, actuelle Pays de Caux durant l'Antiquité.

In ancient history, Juliobona was the capital city of the Caletes and of the area now known as the Pays de Caux.

www.musee-juliobona.fr 02 32 84 20 27

★ Le Havre, la ville reconstruite par Atypique Perret

Atypique, résolument moderne et tournée vers la mer, elle est inscrite depuis 2005 au patrimoine mondial de l'UNESCO. Une découverte à compléter par l'Appartement témoin, au design années 50.

Atypical, resolutely modern, and looking out to sea, Le Havre has been a UNESCO World Heritage Site since 2005. For its 1950s design, a visit to the Appartement témoin show flat is a must.

www.levieux-etretat-tourisme.com 02 32 51 31 22

ENTRE MER & SEINE BETWEEN THE SEA AND THE SEINE

★ Aquacaux OCTEVILLE-SUR-MER

Ancienne base de l'OTAN reconverte en ferme maricole, on y élève principalement le turbot. Aquariums, expositions, et visites guidées pour mieux connaître la biodiversité marine.

A former NATO facility converted into a marine farm that mainly grows turbot. Aquariums, exhibitions, and guided tours will help visitors learn more about marine biodiversity.

www.aquacaux.fr - 02 35 46 04 97

★ La Mer pour tous- Excursion en mer

Balade nautique exceptionnelle de 2h à bord d'un semi-rigide, le long des falaises de la Côte d'Albâtre, entre Fécamp et Étretat.

An amazing two-hour sightseeing trip on a rigid inflatable boat off the cliffs of the Côte d'Albâtre, from Fécamp to Étretat.

www.lamerpourtous.fr - 07 69 31 41 83

★ Les Pêcheries, musée de Fécamp

Dans une ancienne scierie de moure, découverte de la riche

histoire de Fécamp: galerie historique, pêche, Beaux-arts... Au 7^e étage, un point de vue à 360°.

Discover the rich history of Fécamp from a former cod drying plant: history gallery, fishing, fine arts etc. The 7th floor offers a stunning 360° view over the town.

www.musee-fecamp.fr - 02 35 28 31 99

★ MuseoSeine CAUDEBEC-EN-CAUX

Tourne vers l'estuaire de la Seine, il s'explique et explique les nombreux facettes: activités, paysage, histoire, faune et flore... Une expérience à 360° fait revivre le mascaret en 1920.

Focusing on the estuary, MuseoSeine explores and explains its many facets: activities, landscape, history, flora and fauna... A 360° immersive experience recreates the tidal bore of 1920.

www.trouville-surmer.org 02 31 14 60 70

★ Phare de Fatouville FATOUVILLE-GRESTAIN

Construit à partir de 1839, il marquait l'entrée de l'estuaire de la Seine côté sud. Du haut des 32 mètres, il offre un magnifique panorama.

www.museeseine.fr - 02 35 95 90 13

SUR LES TRACES DE L'IMPRESSIONNISME ON THE FOOTSTEPS OF THE IMPRESSIONISTS

Plusieurs circuits thématiques proposent de parcourir l'estuaire en compagnie des peintres qui ont puisé leur inspiration à la fin du XIX^e siècle. Découvrez la lumière telle que Boudin et Pissarro l'ont saisi au Havre, à Deauville et à Trouville-sur-Mer; contemplez la mer à Fécamp ou à Étretat avec pour guides Courbet et Jongkind; laissez Turner vous montrer la Seine. Des tables de lecture et des brochures sont à votre disposition pour parcourir les paysages de l'estuaire.

A number of themed tours offer visitors the chance to explore the estuary through the painters it inspired in the late 19th century: discover the light Boudin and Pissarro captured in Le Havre, Deauville, and Trouville-sur-Mer, gaze at the sea in Fécamp or Étretat with Courbet and Jongkind as your guides, let Turner show you the River Seine... Educational panels and brochures are available to help you explore the various landscapes of the estuary.

★ Maison médiévale de Saint-Sulpice-de-Grimbouville

Unique en France de par sa silhouette, elle est bâtie en 1420. Démontée, puis restaurée, elle est installée à 10 km de son emplacement d'origine.

Unique in France for its design, the house was built in 1420, then dismantled and restored, and moved 10 km from its original location.

www.beuzeville-tourisme.com 02 32 57 72 10

★ Moulin Amour SAINT-OUEN DE PONTCHEUL

Du nom de son dernier meunier, il est le seul survivant des 17 moulins à eau de la Vallée de l'Oïson...

Named after its last miller, it is the only surviving water mill of the Oïson Valley's original 17 mills in perfect working condition.

moulinamour.com 02 32 36 95 63

★ Villa Strassburger DEAUVILLE

Pans de bois, appareillages de briques en damier, jeux de toitures, elle est emblématique du régionalisme normand et est le symbole du Deauville de la Belle Époque.

With its wood panelling, chequered brickwork, and interplay of roofs, the villa is a landmark of Norman Regionalism and a symbol of Deauville in the Belle Époque.

www.indeauville.fr 02 31 14 40 00

★ Moulin de Hauville

Dernier moulin à vent de l'Eure, il fut construit au XIII^e siècle par les moines de l'Abbaye de Jumièges.

Built in the 13th century by the monks of Jumièges Abbey, it is the last windmill remaining in the Eure area.

www.roumoisaine.fr - 02 32 56 21 76

★ Vitraux de l'église SAINT-HÉLIER de Beuzeville

Composés de 19 verrières aux couleurs chatoyantes réalisées par le maître-verrier François Décorchmont et le chanoine Le Prieur.

Features 19 colourful stained glass windows designed by master glassmaker François Décorchmont and Canon Le Prieur.

www.beuzeville-tourisme.com 02 32 57 72 10

NATURE & LOISIRS NATURE & LEISURE

★ Cap Fagnet FÉCAMP

Sur la plus haute falaise de la Côte d'Albâtre ce site naturel protégé offre des intérêts divers: patrimoine, faune, flore, et paysages splendides sur la mer ou simple bol d'air...

On the highest cliff of the Côte d'Albâtre, this protected natural site offers a great variety of interests: heritage, fauna, flora, wind farms, a splendid view of the sea... or just a breath of fresh air!

Listed as a National Heritage Site since 1840, this 15th-century church featuring remarkable contemporary stained glass windows is referred to as the "lighthouse of the Pays de Caux" for its 83-metre-high Gothic spire.

www.harfeur.fr

★ Abbatiële de la Sainte Trinité - FÉCAMP

Classée dès 1840 sur la première liste des Monuments Historiques, l'Abbatiale de la Sainte-Trinités est un incontournable dans le paysage religieux de la Normandie.

Listed on the first list of National Heritage Sites in 1840, the abbey is one of the religious landmarks of Normandy.

fecamp-tourisme.com 02 35 28 81 01

★ Le musée Alfred Canel PONT-AUDEMER

Installé dans une belle maison bourgeoise, le musée Alfred-Canel offre un voyage immersif dans la biodiversité. Dans sa partie la plus récente, le musée propose régulièrement des expositions d'art contemporain.

Housed in a stunning bourgeois house, the museum takes visitors on an immersive journey back to the 19th century. In its newest section, the museum regularly hosts contemporary art exhibitions.

www.ille-pont-audemer.fr/ ou le musée-alfred-canel 02 32 56 84 81

★ Musée des Lampes Berger GRAND BOURGTHÉROULDE

Venez vivre une expérience sensorielle unique dans le musée interactif des célèbres Lampes Berger. Depuis 120 ans, la Maison Berger Paris imagine et crée des lampes. Labellisée Entreprise du Patrimoine Vivant, elle dévoile désormais son histoire et expose ses objets iconiques dans un musée écri'n, installé dans l'Eure, sur son site historique.

Enjoy a unique sensory experience in the interactive museum of the famous Berger lamps. For 120 years, Berger Paris has been designing and creating lamps. Rewarded with the Entreprise du Patrimoine Vivant (Living Heritage) label, the company is now unveiling its history and showcasing its iconic objects in a museum located on its historic site, in the Eure department.

www.roumoisaine.fr 02 32 96 35 48

★ Le marais de Blonville-Villers

Situé entre Villers-sur-mer et Blonville-sur-mer, le marais de 110 hectares se compose de prairies humides, de canaux et de fossés d'une grande richesse écologique. Malgré sa proximité avec la mer, il s'agit d'un marais d'eau douce alimenté par le réseau de ruissellement des coteaux qui le bordent.

Located between Villers-sur-Mer and Blonville-sur-Mer, this ecologically rich marshland spreading over 110 hectares features wet meadows, canals, and ditches and is ecologically rich. Although close to the sea, it is a freshwater marsh fed by the run-off water from the hillsides that border it.

www.indeauville.fr - 02 31 14 40 00

★ Falaises des Roches noires

De Trouville-sur-mer à Villerville, 4 km de falaises arrières culminant à 60 mètres d'altitude, formées il y a environ 160 millions d'années, bordent la côte. Ces formations géologiques sont classées en partie en «Site Naturel Sensible». C'est également un site paléontologique où l'on peut trouver des fossiles.

From Trouville-sur-Mer to Villerville, the coastline is lined with 4 km of cliffs that rise up to 60 metres above sea level. Formed approximately 160 million years ago, some of these geological formations are classified as Sensitive Natural Areas (ENS). The area is also of palaeontological interest due to the presence of fossils.

www.indeauville.fr - 02 31 14 40 00

★ Fécamp au gré des vents Balade en mer sur Vieux Gréments

Ces excursions le long des majestueuses falaises de la Côte d'Albâtre permettent à tous de découvrir le monde de la voile traditionnelle de façon très ludique. These excursions along the majestic cliffs of the Côte d'Albâtre are a fun way for everyone to discover the fascinating world of traditional sailing.

www.fecamp-tourisme.com 02 35 28 84 81

★ Le Mont-Canisy

Situé à Bénerville-sur-mer, le Mont-Canisy offre un panorama exceptionnel sur la Côte de Normandie à 110 mètres de hauteur. Site naturel protégé par le Conservatoire du littoral, qui veille sur sa flore et sa faune, il est aussi un lieu chargé d'histoire sur lequel subsistent casemates, encuvements, bunkers...

Located in Bénerville-sur-Mer, Le Mont-Canisy offers an outstanding panoramic view over the Côte Fleurie from 110

★ Musée d'Art Moderne André Malraux LE HAVRE

Le Musée de Modern Art of Le Havre houses the second-largest Impressionist collection in France. Facing the sea, in a modern building that lets the natural light of the estuary the Impressionist painters loved so much come through, you will find Boudin, Monet, Renoir, Sisley, Pissaro, and Degas, Raoul Dufy's remarkable collection, not to forget the Fauves such as Derain, Marquet, Matisse, Gauguin, Van Dongen, and Friesz to name a few.

www.muma-lehavre.fr 02 35 19 62 62

★ Les Franciscaines

Cet ancien lieu de culte érigé au XIX^e rassemble aujourd'hui un musée, une salle de spectacles, des espaces d'exposition, de lecture et de documentation. 185 œuvres de la collection «Peindre en Normandie» y sont déposées.

Founded in the 19th century by the nuns, this former place of worship now houses a museum, an entertainment hall, and separate exhibition, reading, and documentation areas.

www.muma-lehavre.fr 02 35 19 62 62

★ Parc Naturel Régional des Boucles de la Seine

Riche de ses milleux naturels, son patrimoine bâti (châteaux, abbayes, chaumières...), le parc s'étend sur 80 000 hectares autour de la Seine, de Rouen à la mer.

Rich in natural environments and heritage sites (châteaux, abbeys, thatched cottages, etc.), the park spreads over 80,000 hectares along the River Seine, from Rouen to the sea.

www.pnr-seine-normande.com 02 35 27 32 16

★ Réserve naturelle de l'estuaire

Sur plus de 8500 hectares, elle héberge une biodiversité riche mais fragile de plus de 500 espèces animales et de près de 500 espèces végétales.

Covering more than 8,500 hectares, it is home to a rich but fragile biodiversity, with more than 500 species of animals and almost 500 species of plants.

maisondelestuaire.org - 02 35 24 80 00

★ Falaises des Vaches noires à Villers-sur-Mer

Site classé entre Villers-sur-Mer et Houlgate, sa richesse géologique et paléontologique en fait un site d'intérêt majeur propice aux sorties et balades découvertes.

The geological and palaeontological wealth of this listed site situated between Villers-sur-Mer and Houlgate makes it a prime destination for outings and discovery walks.

www.indeauville.fr - 02 31 14 40 00

★ Le marais de Blonville-Villers

Situé entre Villers-sur-mer et Blonville-sur-mer, le marais de 110 hectares se compose de prairies humides, de canaux et de fossés d'une grande richesse écologique. Malgré sa proximité avec la mer, il s'agit d'un marais d'eau douce alimenté par le réseau de ruissellement des coteaux qui le bordent.

Located between Villers-sur-Mer and Blonville-sur-Mer, this ecologically rich marshland spreading over 110 hectares features wet meadows, canals, and ditches and is ecologically rich. Although close to the sea, it is a freshwater marsh fed by the run-off water from the hillsides that border it.

www.indeauville.fr - 02 31 14 40 00

★ Domaine du Grand Daubeuf DAUBEUF-SERVILLE

Le parc du château du XVII^e, inspire romantisme et flânerie. Au fil des années, les bâtiments sont rénovés, ce qui rend chaque visite unique. Ouvert au public d'avril à septembre.

The gardens of this 17th-century château inspire romance and daydreaming. The buildings are gradually being renovated, making each visit unique. Open from April to September.

www.daubeuf.com - 02 27 30 52 50

★ Parc du Château de Grosmeil SAINT-ROMAIN-DE-COLOSB

En lieu peu peuplé, c'est un lieu de promenade agréable et authentique qui accueille de nombreux événements festifs telle que la Fête du Cirque.

Currently undergoing a complete landscaping overhaul, the park of the Château de Grosmeil is a pleasant and authentic place to stroll which also hosts festive events such as the Circus Festival.

www.levieux-etretat-tourisme.com 02 32 74 04 04

★ Parc du Château de Grosmeil SAINT-ROMAIN-DE-COLOSB

En lieu peu peuplé, c'est un lieu de promenade agréable et authentique qui accueille de nombreux événements festifs telle que la Fête du Cirque.

Currently undergoing a complete landscaping overhaul, the park of the Château de Grosmeil is a pleasant and authentic place to stroll which also hosts festive events such as the Circus Festival.

www.levieux-etretat-tourisme.com 02 32 74 04 04

metres above sea level. Protected by the Conservatoire du Littoral which watches over its flora and fauna, this natural site is also a place steeped in history that still features casemates and bunkers from World War II.

www.indeauville.fr- 02 31 14 40 00

★ Nattera – La Poterie-Cap-d'Antifer

Balades naturalistes, géologie, faune et flore pour le plaisir des petits et des grands le long des falaises de la Côte d'Albâtre.

Nature walks for all ages to the discovery of the geology, flora, and fauna of the cliffs of the Côte d'Albâtre.

www.nattera.fr- 06 82 77 87 55

★ Train touristique Étretat Pays de Caux – Les Loges à Étretat

Une expérience hors du commun combinant train touristique et vélo-rail entre Les Loges et Étretat.

A unique experience combining tourist train and rail cycle between Les Loges and Étretat.

★ Parc zoologique Cerza HEMIVAL-LES-VAUX

Plus grand parc zoologique de Normandie avec ses 80 hectares, (espèces de nature, 1500 animaux sauvages, 2 circuits pédestres et enclos immergés).

The largest zoological park in Normandy, with 80 hectares of green spaces and over 800 species of animals and almost 500 species of plants, including remarkable species of dragonflies.

Allée du Saint-Laurent - 76700 HARFLEUR www.harfeur.fr 02 32 81 68 70

★ Les Jardins d'Étretat

Sur la falaise d'arnot d'Étretat, avec vue exceptionnelle sur la fameuse aiguille, ces jardins mêlent art paysager et land-art.

On the cliff of Falaise d'Arnott cliff of Étretat, these gardens combining landscaping experience with land art offer a stunning view of the famous "needle".

Avenue Damiaville - 76790 ÉTRÉTAT www.etretatgarden.fr 02 32 81 07 06

★ Deauville, la passion du cheval

Historiquement liée au cheval, Deauville voit l'année après l'année. Reconstitutions spectaculaires, interactives et sensorielles en font un lieu culturel, scientifique et ludique.

Travel back to the Jurassic era, 160 million years ago. Spectacular, interactive sensory displays make it a cultural, scientific, and fun place to visit.

www.paleospace-villers.fr 02 31 87 77 60

★ Parc-jardin de la Sente des Rivières

Vaste espace naturel situé entre les deux bras de la rivière la Lézarde, en fond de vallée... Les chemins balisés et les pontons surplombent les mares permettent une immersion dans cette vaste prairie humide à la végétation caractéristique.

Set between the two arms of the River Seine, at the bottom of the valley. The signposted paths and pontoons overlooking the ponds allow visitors to immerse themselves in this vast wet meadow to discover its characteristic vegetation.

Avenue Simone Veil 76290 MONTVILLIERS www.ville-montvilliers.fr 02 35 30 96 66

★ Le parc de Rouelles

Avec ses 160 ha de prairies, de bois, d'étangs et de marais, c'est le parc le plus vaste de la communauté urbaine du Havre. Il comprend aussi un colombier du XVI^e siècle typique du style du Pays de Caux, un beau manoir (la Boutellerie), et un jardin de plantes vivaces.

With 160 hectares of meadows, woods, ponds, and marshes, this forest park is the largest in the whole Le Havre area. It also houses a 16th-century dovecote that is typical of the Pays de Caux style, a beautiful manor house (La Boutellerie), and a garden brimming with perennials.

Rue de la Bouteillerie - 76600 LE HAVRE www.levieux.fr